



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
28 July 2008
Russian
Original: English

Шестьдесят третья сессия

Пункт 93(b) предварительной повестки дня*

**Рассмотрение осуществления рекомендаций
и решений, принятых Генеральной Ассамблеей
на ее десятой специальной сессии**

Институт Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения

Записка Генерального секретаря

Генеральный секретарь настоящим препровождает Генеральной Ассамблее доклад Директора Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения о деятельности Института за период с августа 2007 года по июль 2008 года и предлагаемую программу работы и смету бюджета на 2008 и 2009 годы.

Доклад был рассмотрен и утвержден для представления Генеральной Ассамблее Советом попечителей Института на пятидесятой сессии Консультативного совета по вопросам разоружения при Генеральном секретаре, состоявшейся 9–11 июля 2008 года.

* A/63/150.



**Доклад Директора Института Организации
Объединенных Наций по исследованию проблем
разоружения о деятельности Института за период
с августа 2007 года по июль 2008 года и предлагаемая
программа работы и смета бюджета Института
на 2008–2009 годы**

Резюме

В 1984 году Генеральная Ассамблея поручила Директору Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения (ЮНИДИР) ежегодно представлять Ассамблее доклад о деятельности Института. В порядке выполнения этого поручения Директор подготовила настоящий доклад, охватывающий деятельность Института за период с августа 2007 года по июль 2008 года, для рассмотрения Советом попечителей Института на пятидесятой сессии Консультативного совета по вопросам разоружения при Генеральном секретаре, состоявшейся 9–11 июля 2008 года.

Директор сообщает, что центральное место в программе работы ЮНИДИР по-прежнему занимали три основные темы: глобальная безопасность и разоружение, региональная безопасность и разоружение и безопасность человека и разоружение, которые охватывают весь диапазон основных вопросов разоружения — от стрелкового оружия до размещения оружия в космосе.

Независимость ЮНИДИР обеспечивается благодаря субсидии из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций. Совет попечителей приветствовал утверждение Генеральной Ассамблеей субсидии для Института из регулярного бюджета на двухгодичный период 2008–2009 годов. Директор также приводит информацию о состоянии добровольных взносов правительств и благотворительных фондов.

Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение	1	4
II. Управление и кадры	2–3	4
III. Субсидия из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций	4–5	4
IV. Осуществляемая и планируемая деятельность	6–58	5
А. Глобальная безопасность и разоружение	7–29	5
В. Региональная безопасность и разоружение	30–43	9
С. Безопасность человека и разоружение	44–58	12
V. Взаимодействие	59–66	15
VI. Публикации	67–70	18
VII. Запланированная исследовательская деятельность: 2008–2010 годы	71–73	20
Приложения		
I. Поступления и расходы в 2006 и 2007 годах и сметы на 2008 и 2009 годы		21
II. Потребности в ресурсах: 2006–2009 годы		22
III. Добровольные взносы, полученные в 2006–2007 годах, и текущее положение с добровольными взносами на 2008 и 2009 годы		27
IV. Положение дел со сметными поступлениями из добровольных источников: 2008 год		29

I. Введение

1. В настоящем докладе охвачена деятельность Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения (ЮНИДИР) за период с августа 2007 года по июль 2008 года и предлагаемая программа работы и смета бюджета на 2008 и 2009 годы. Период 2007–2008 годов, охваченный в докладе, характеризовался активизацией информационно-пропагандистской деятельности и связей с системой Организации Объединенных Наций, в частности посредством двух исследовательских проектов, посвященных оценке потребностей в области безопасности и разоружению как аспекту гуманитарной деятельности.

II. Управление и кадры

2. В течение периода 2007–2008 годов деятельность ЮНИДИР осуществлялась штатом из 24 преданных своему делу сотрудников, среди которых было 2 сотрудника руководящего уровня, 3 вспомогательных сотрудника (административно-технический персонал), 5 сотрудников по основным программам и 12 научных сотрудников по проектам. В феврале 2008 года в Институт был назначен новый заместитель Директора, д-р Кристиан Агботон Джонсон.

3. ЮНИДИР продолжал осуществление своей программы «для молодых исследователей», в рамках которой он принял семь молодых ученых из шести стран. В штате ЮНИДИР хорошо представлены женщины, которые занимают две трети штатных должностей, включая должности Директора и заместителя Директора.

III. Субсидия из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций

4. Совет попечителей продолжал придавать первостепенное значение предоставлению Институту субсидии, используемой для покрытия расходов, связанных с финансированием должности Директора, и административных расходов, с финансовой точки зрения и для обеспечения независимости и самостоятельности Института. Попечители приветствовали утверждение Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 62/238 субсидии для Института в размере 485 500 долл. США из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций на двухгодичный период 2008–2009 годов (корректируется с учетом фактических расходов).

5. Чтобы содействовать увеличению объема добровольных поступлений для Института, необходимо и далее выступать за предоставление ему субсидии и сохранять практику корректировки ее размера с учетом фактических расходов. В соответствии с просьбой Генеральной Ассамблеи, высказанной в ее резолюции 58/272, Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии 24 сентября 2004 года была представлена записка Генерального секретаря о сохраняющейся необходимости предоставления субсидии ЮНИДИР (A/C.5/59/3/Add.1). В 2005 году в своей резолюции 60/89 Ассамблея рекомендовала Генеральному секретарю осуществить соответствующие рекомендации Управления служб внутреннего надзора и решения Совета попечителей Института (с рекомендацией о том,

чтобы расходы на основной персонал финансировались из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций) и продолжать изыскивать, в рамках имеющихся ресурсов, пути увеличения объема финансирования Института. Кроме того, ЮНИДИР платит накладные в размере 5 процентов его расходов Отделению Организации Объединенных Наций в Женеве за закрепленный набор услуг¹ и 15 процентов его расходов в оперативный резерв денежной наличности согласно положениям целевых фондов Организации Объединенных Наций².

IV. Осуществляемая и планируемая деятельность

6. Программа научных исследований Института охватывает три направления: глобальная безопасность и разоружение; региональная безопасность и разоружение; и безопасность человека и разоружение.

A. Глобальная безопасность и разоружение

7. Значительное место в работе ЮНИДИР занимают вопросы глобальной безопасности и разоружения. Работа в этом направлении включает в себя проведение исследований, посвященных осуществлению уже заключенных договоров, вопросам, имеющим отношение к ведущимся или потенциальным переговорам, и изучению возможных путей достижения прогресса в других областях.

1. Конференция по разоружению

8. ЮНИДИР продолжает активно участвовать в различных консультациях, обсуждениях и семинарах по вопросам, связанным с работой Конференции по разоружению.

9. В 2008 году в рамках инициативы, выдвинутой шестью председателями, ЮНИДИР продолжал обеспечивать для Конференции по разоружению информационно-дискуссионные форумы, посвященные вопросам существа, с тем чтобы помочь государствам-членам в рассмотрении обсуждаемых ими вопросов. В течение периода, охватываемого настоящим докладом, ЮНИДИР провел две встречи по каждому из следующих вопросов: ядерное разоружение; расщепляющиеся материалы; безопасность космического пространства; и транспарентность в вооружениях/всеобщее и полное разоружение.

2. Ядерное разоружение и ядерное нераспространение

10. В мае 2008 года ЮНИДИР в партнерстве с правительством Норвегии и Инициативой по сокращению ядерной угрозы провел в ходе сессии 2008 года Подготовительного комитета Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия семинар, озаглавленный «Прокладывая путь к миру, свободному от ядерного оружия».

¹ Содержится в меморандумах о взаимопонимании с Административным отделом и Отделом обслуживания конференций Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, соответственно, от 16 марта 2006 года и 11 апреля 2006 года.

² ST/SGB/188 от 1 марта 1982 года и ST/AI/284 от 1 марта 1982 года.

11. В рамках совместного проекта ЮНИДИР и Монтеррейского института международных исследований, озаглавленного «Региональные организации и осуществление резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности» и вписывающегося в рамки комплексного проекта под названием «Прокладывая путь к ядерному разоружению», была подготовлена публикация под названием “Implementing resolution 1540 (2004): the role of regional organizations” («Осуществление резолюции 1540 (2004): роль региональных организаций»), которую отредактировал Лоренс Шейнман. Позднее в 2008 году ЮНИДИР проведет в Нью-Йорке семинар для обсуждения выводов этого исследования.

12. В рамках комплексного проекта под названием «Прокладывая путь к ядерному разоружению» ЮНИДИР проводит серию встреч, посвященных новаторским подходам к обеспечению вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Чтобы извлечь уроки из переговоров по Договору, ЮНИДИР находится в процессе издания книги д-ра Ребекки Джонсон, в которой рассматривается история переговоров по Договору и предлагаются пути для содействия его вступлению в силу.

13. В апреле 2008 года ЮНИДИР в сотрудничестве с правительством Франции и Временным секретариатом Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний провел семинар на тему «Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и договор о запрещении производства расщепляющихся материалов: магистральные пути к разоружению».

14. Также в ходе сессии 2008 года Подготовительного комитета Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия ЮНИДИР и Международная группа экспертов по делящимся материалам провели семинар на тему «Договор о запрещении производства расщепляющихся материалов и его проверка: очередной доклад Международной группы экспертов по делящимся материалам». 1 июля 2008 года ЮНИДИР отметил сороковую годовщину Договора о нераспространении ядерного оружия, проведя семинар с участием представителей правительств Ирландии, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки и двух из первоначальных участников переговоров по Договору: профессора Джозефа Голдблата (женевский Международный институт по изучению проблем мира и ЮНИДИР) и посла Мухамеда Шакера (Египетский совет по иностранным делам). Семинар открыли Генеральный директор Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве и Высокий представитель по вопросам разоружения.

15. ЮНИДИР приступил к работе над детальным исследованием политических и правовых аспектов многонациональных подходов к ядерному топливному циклу. Это исследование, которым руководит д-р Юрий Юдин, будет опираться на экспертные знания стран, имеющих опыт в области ядерного топливного цикла, Международной группы экспертов по делящимся материалам и Независимой группы научных экспертов и Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ).

3. Ракеты и системы противоракетной обороны

16. ЮНИДИР вместе с Управлением Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения (раньше — Департамент по вопросам разоружения) занимался осуществлением резолюции 59/67 Генеральной Ассамблеи по вопросу

о ракетах во всех их аспектах (см. A/61/168). ЮНИДИР был также задействован в качестве консультанта для работавшей в 2007–2008 годах Группы правительственных экспертов по вопросу о ракетах во всех его аспектах, которая завершила свою работу в июне 2008 года.

4. Биологическое и химическое оружие

17. Женевский форум (ЮНИДИР, Бюро общины квакеров при Организации Объединенных Наций и Академический институт международных исследований) провел на протяжении ряда лет серию заседаний по вопросу о биологическом оружии. В рамках этих усилий Институт вместе с правительством Швейцарии провел в декабре 2007 года совещание для обсуждения докладов о результатах исследований по вопросам участия в мерах укрепления доверия в связи с Конвенцией по биологическому оружию под заголовком «Укрепление доверия к Конвенции по биологическому и токсинному оружию: путь вперед».

18. В рамках Женевского форума была также проведена дискуссионная встреча на тему «Как прошлое контроля над вооружениями определяет его будущее: биологическое разоружение как тематическое исследование».

19. 12 июня 2008 года ЮНИДИР участвовал в проведенном в Женеве Управлением по вопросам разоружения семинаре по Конвенции по биологическому и токсинному оружию, предназначавшемся для франкоязычных стран, особенно в Африке, и имевшем целью содействие универсализации Конвенции.

5. Космические технологии и космическое право

20. 31 марта и 1 апреля 2008 года совместно с правительствами Канады, Китая и Российской Федерации, Фондом за безопасный мир и Фондом Саймонса ЮНИДИР организовал ежегодно проводимую им двухдневную конференцию по космической безопасности на тему «Безопасность в космосе: следующее поколение». Доклад о работе этой конференции был распространен в качестве документа Комитета по разоружению 23 июня 2008 года (CD/1844), а отчеты о заседаниях будут опубликованы позднее в текущем году.

21. В ноябре 2007 года ЮНИДИР опубликовал отчеты о заседаниях его состоявшейся в 2007 году конференции на тему «Празднование космической эры: 50 лет космической технологии, 40 лет Договору по космическому пространству». Краткий доклад о работе Конференции уже распространен Канадой в качестве документа Конференции по разоружению (CD/1829).

22. В октябре 2007 года ЮНИДИР и Институт глобальной безопасности совместно организовали семинар в рамках заседаний Первого комитета Генеральной Ассамблеи на тему «Исследование подходов на основе сотрудничества к обеспечению безопасности в космосе».

23. В октябре 2007 года ЮНИДИР участвовал в форуме Конференции неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Организации Объединенных Наций, на тему «Гражданское общество и космическое пространство», на котором был задан следующий вопрос: каковы наши позиции в вопросах использования космического пространства в мирных целях? Директор ЮНИДИР была главным выступающим по теме охраны космического пространства.

6. Осуществление договоров

24. В 2006–2007 годах ЮНИДИР при содействии Учебного и информационного центра по вопросам контроля оказывал экспертные консультативные услуги Группе правительственных экспертов по вопросу о контроле во всех его аспектах, включая роль Организации Объединенных Наций в области контроля. Доклад Группы был издан 15 августа 2007 года (A/61/1028). В июне 2008 года Управление по вопросам разоружения опубликовало этот доклад в своей серии исследований «Разоружение» в виде исследования № 32.

25. В сотрудничестве с Центром Джеймса Мартина по исследованию проблем нераспространения при Монтеррейском институте международных исследований ЮНИДИР продолжает осуществление начатой в 2001 году исследовательской программы по изучению роли региональных органов в осуществлении международных договоров. Эта исследовательская программа, которой руководит д-р Лоренс Шейнман, включает в себя проведение региональными организациями ряда мероприятий, имеющих отношение к новому центру внимания — резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности, — для оценки целесообразности передачи функций, связанных с осуществлением договоров, таким органам. Первая публикация, озаглавленная “Implementing resolution 1540 (2004): the role of regional organizations” («Осуществление резолюции 1540 (2004): роль региональных организаций»), была издана в июле 2008 года.

7. Безопасность и философия разоружения

26. В настоящее время Институт занимается подготовкой нового издания своего терминологического словаря по контролю над вооружениями, разоружению и безопасности, озаглавленного “Coming to Terms with Security: a Lexicon for Arms Control, Disarmament and Confidence-building” («Вопросы безопасности: терминологическое пособие по контролю над вооружениями, разоружению и укреплению доверия») (на арабском, венгерском, испанском, корейском и французском языках). Французский вариант размещен на веб-сайте ЮНИДИР.

27. Многолетний исследовательский проект ЮНИДИР под названием «Разоружение как аспект гуманитарной деятельности: обеспечение эффективности многосторонних переговоров» нацелен на переосмысление и пересмотр путей и средств осуществления международных процессов контроля над вооружениями и разоружения, с тем чтобы международное сообщество сконцентрировало внимание на практических шагах, отвечающих интересам человечества. В рамках этого проекта пока было подготовлено четыре исследования, последним из которых является исследование под названием “The value of diversity in multilateral disarmament work” («Ценность многообразия в многосторонней работе по разоружению»). В сотрудничестве с Женевским форумом в рамках этого проекта проводится серия семинаров на тему «Новые мысли по поводу безопасности человека». Цель этих семинаров состоит в том, чтобы вовлечь тех, кто участвует в многосторонних переговорах, и другие стороны в обсуждение вопросов, связанных с усилиями в области разоружения, и помочь им найти новаторские и более эффективные пути пересмотра стратегий и реагирования на вызовы в этой области.

28. Усилия по вовлечению частного сектора в деятельность по предотвращению конфликтов находят все большую поддержку как в кругах, занимающихся предотвращением конфликтов, так и в сообществе предпринимателей. Разрабо-

таннный ЮНИДИР проект, озаглавленный «Придание нового импульса партнерским отношениям между государственным и частным секторами в интересах мирного и устойчивого развития: безопасность человека и равноправный доступ к ресурсам», осуществлявшийся в сотрудничестве с Европейской экономической комиссией и Женевским университетом, был завершен в мае 2008 года. Он был нацелен на то, чтобы оценить, в какой мере международные компании в сотрудничестве с правительствами и гражданским обществом могут содействовать развитию и обеспечению безопасности в рамках таких партнерских отношений, и Женевский университет готовит публикацию об этом проекте.

29. Управление информацией и информационная безопасность являются двумя аспектами информационной эры, которые влекут за собой значительные последствия для международного мира, безопасности и разоружения. Третий номер журнала “Disarmament Forum” в 2007 году был в основном посвящен различным аспектам информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) и международной безопасности. В октябре 2007 года ЮНИДИР провел семинар в рамках заседаний Первого комитета Генеральной Ассамблеи в связи с выпуском этой публикации. В апреле 2008 года Институт провел также более обстоятельный двухдневный семинар по вопросам информационно-коммуникационных технологий и международной безопасности. Ввиду все большего интереса к этой теме отдельные выступления на семинаре будут помещены на веб-сайте ЮНИДИР в качестве аудиофайлов позднее в 2008 году. На 2009 год планируется дальнейшая работа по этой теме.

В. Региональная безопасность и разоружение

30. Вопросы региональной безопасности всегда занимали приоритетное место в исследовательской программе ЮНИДИР. В последние годы Институт уделяет повышенное внимание Африке, Ближнему Востоку, Латинской Америке, Северо-Восточной Азии, Южной Азии и Центральной Азии. В июне 2008 года ЮНИДИР и правительство Франции совместно провели семинар на тему «Контроль над обычными вооружениями и разоружение: новые направления работы», который конкретно высветил региональные аспекты вопросов, касающихся обычных вооружений.

1. Миротворчество

31. В целях поддержки миротворческих усилий и содействия достижению целей, поставленных в резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности, ЮНИДИР осуществляет многолетний проект, озаглавленный «Вовлечение женщин в процессы разоружения, демобилизации и реинтеграции на основе повышения эффективности научно-исследовательской деятельности, профессиональной подготовки и образования». Этот проект внес вклад в разработку ряда учебных курсов по миротворчеству и комплексных стандартов Организации Объединенных Наций в отношении разоружения, демобилизации и реинтеграции и помог выявить пробелы и выработать меры реагирования, необходимые для обеспечения эффективных процессов разоружения, демобилизации и реинтеграции.

32. ЮНИДИР рассматривает вопрос о выработке объединенного подхода к вопросам разоружения, демобилизации и реинтеграции и вопросам женщин в рамках своего проекта «Оценка потребностей безопасности», посвященного, в частности, удовлетворению потребностей в области безопасности женщин из числа беженцев и перемещенных лиц на Ближнем Востоке и в Африке.

33. Многолетний проект ЮНИДИР по разработке типовых процедур оценки потребностей в области безопасности для их использования учреждениями Организации Объединенных Наций в постконфликтных и посткризисных ситуациях осуществляется в соответствии с планом. Цель состоит в том, чтобы помочь ключевым участникам процесса постконфликтного развития в оценке потребностей местных общин, пострадавших в результате конфликта или иных кризисов. Эффективность этой работы в значительной степени зависит от умелого сочетания базовых знаний в областях безопасности, предотвращения конфликтов, развития и антропологии. Полномасштабные исследования начались в сентябре 2006 года, предварительные полевые испытания и исследования были проведены в Гане в мае 2007 года совместно с Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Университетом Ганы, а дальнейшие полномасштабные полевые испытания были проведены совместно с Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) в Непале в марте 2008 года. Проект типовых процедур близок к завершению. Доклад с изложением целей типовых процедур, озаглавленный «The security needs assessment protocol: improving operational effectiveness through community security» («Типовые процедуры оценки потребностей в области безопасности: повышение оперативной эффективности через посредство обеспечения безопасности общин»), был опубликован в апреле 2008 года, а конференция по вопросам безопасности общин и оперативной эффективности была проведена 16 июня 2008 года.

34. Следующий этап проекта заключается в подтверждении потенциальных возможностей типовых процедур в 2009 году. В настоящее время ЮНИДИР обсуждает перспективы этого с потенциальными партнерами.

35. В 2005 году ЮНИДИР при поддержке программы внутриевропейских стипендий им. Марии Кюри, учрежденной Европейской комиссией, приступил к осуществлению проекта по изучению процессов планирования мероприятий по кризисному регулированию и миростроительству в Европейском союзе и Организации Объединенных Наций. В рамках проекта рассматриваются вопросы передовой практики, межучрежденческого обмена знаниями и перспектив работы Комиссии по миростроительству Организации Объединенных Наций. ЮНИДИР вносит активный вклад в проект Женевского центра по вопросам политики в области безопасности и в разработку Справочника по миростроительству для «международной Женевы». Продумываются дальнейшие мероприятия, направленные на усиление работы Комиссии по миростроительству.

2. Латинская Америка

36. В рамках осуществляемого ЮНИДИР и Монтеррейским институтом международных исследований проекта, касающегося роли региональных организаций в осуществлении резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности, особое внимание уделяется Латинской Америке и латиноамериканским региональным структурам обеспечения безопасности, причем особый акцент ставится на ту

роль, которую может играть Организация американских государств в укреплении способности государств-членов не допускать приобретения негосударственными субъектами оружия массового уничтожения.

3. Азиатско-Тихоокеанский регион

37. В четвертом номере журнала “Disarmament Forum” за 2007 год основное внимание уделяется проблемам региональной безопасности в Центральной Азии, включая вопросы, касающиеся безопасности границ, сетей незаконной торговли, зоны, свободной от ядерного оружия, в этом регионе, управления запасами стрелкового оружия и безопасности ресурсов.

38. В марте 2008 года в Биратнагаре и Саптари, Непал, с участием ЮНИСЕФ были проведены трехнедельные полевые испытания проекта по разработке типовых процедур оценки потребностей в области безопасности. Главное внимание в ходе испытаний было уделено детям, связанным с вооруженными силами и группами. Собирается информация относительно потребностей обеспечения безопасности общин в этих регионах, которая будет опубликована позднее в 2008 году.

39. В рамках осуществляемого ЮНИДИР проекта «Оказание международной помощи в осуществлении Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней» разрабатывается механизм, который помогал бы обеспечивать соответствие между ресурсами и потребностями, связанными с осуществлением Программы действий. Тихоокеанский регион послужит еще одной площадкой, на которой будет опробован этот механизм в августе 2008 года, и базирующийся в системе Интернет механизм будет включен в Систему поддержки осуществления Программы действий.

4. Ближний Восток

40. ЮНИДИР продолжает изучать возможности создания зоны, свободной от оружия массового уничтожения, на Ближнем Востоке, и в специальном номере журнала “Disarmament Forum”, посвященном «контролю над вооружениями на Ближнем Востоке», который был опубликован в середине 2008 года, он рассмотрел варианты нового диалога по контролю над вооружениями на Ближнем Востоке.

41. В 2009 году ЮНИДИР планирует провести серию совещаний для изучения возможных последствий создания на Ближнем Востоке региональных рамок обеспечения безопасности. На этих совещаниях будут рассмотрены вопросы, касающиеся размера, сферы охвата и географической зоны возможных постоянных рамок обеспечения безопасности и разоружения в этом регионе.

5. Африка

42. В Восточной Африке был осуществлен проект, касающийся оказания международной помощи в осуществлении Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, который стал первой испытательной площадкой для опробования механизма оказания содействия в обеспечении соответствия ресурсов и потребностей, связанных с осуществлением

Программы действий. Результаты изданы в виде публикации “International assistance for implementing the Programme of Action on the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All Its Aspects: case study of East Africa” («Международная помощь в осуществлении Программы действий Организации Объединенных Наций по незаконной торговле стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах: тематическое исследование в Восточной Африке»), которая также имеется в электронном виде на испанском и французском языках.

43. В рамках проекта, касающегося типовых процедур оценки потребностей в области безопасности, на севере Ганы в мае–июне 2007 года были проведены испытания типовых процедур. Работая вместе с экспертами из Университета Ганы, исследовательская группа сумела разработать рабочую модель для реализации типовых процедур и для генерирования информации, выходящей за первоначальные рамки испытаний. На 2009–2010 годы планируется дальнейшая работа по испытанию проекта типовых процедур на Африканском Роге.

С. Безопасность человека и разоружение

44. ЮНИДИР участвует в научных обсуждениях темы безопасности человека и в обсуждениях, связанных с выработкой политики в этом вопросе. Проект под названием «Разоружение как аспект гуманитарной деятельности» считается важным вкладом в прилагаемые усилия по анализу новых подходов к проблеме безопасности. Проводимая ЮНИДИР работа, касающаяся стрелкового оружия и легких вооружений, взрывоопасных пережитков войны, кассетных боеприпасов и медицинских аспектов безопасности, также вносит значительный вклад в деятельность в этой области.

1. Совещания Женевского форума по проблеме стрелкового оружия

45. Женевский форум представляет собой программу, совместно осуществляемую ЮНИДИР, Бюро общины квакеров при Организации Объединенных Наций и женевским Академическим институтом международных исследований. Частью работы Форума является проведение в Женеве серии обсуждений, посвященных сдерживанию распространения стрелкового оружия и легких вооружений. Был проведен ряд семинаров по этому вопросу, в том числе организованный в июне 2008 года по месту жительства семинар-практикум на тему «Перспективное мышление в отношении повестки дня, касающейся практического осуществления Программы действий Организации Объединенных Наций по стрелковому оружию и легким вооружениям».

46. В течение прошлого года Женевский форум провел семь совещаний в рамках Женевского процесса — дискуссионного форума, посвященного осуществлению Программы действий, который включает рабочие группы по смежным вопросам, включая тематические области третьего созываемого раз в два года совещания государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий (июль 2008 года) и общий вопрос об эффективном функционировании процесса совещаний государств.

2. Создание потенциала для осуществления Программы действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней

47. ПРООН, Управление по вопросам разоружения, ЮНИДИР и организация «Смол армз сервей» продолжают осуществлять совместный проект по созданию потенциала анализа представляемых Генеральному секретарю докладов по вопросу об осуществлении Программы действий, с тем чтобы оценить ход ее осуществления и более четко определить те области, в которых существует особо острая потребность в укреплении потенциала. Проект доклада был представлен третьему созываемому раз в два года совещанию государств, и позднее в 2008 году он будет издан в окончательном виде.

48. Проект создания базы данных механизма координации по стрелковому оружию способствует сопоставлению данных и их распространению среди участников механизма, государств-членов и широких кругов общественности. ЮНИДИР является активным членом механизма и разработал раздел, посвященный анализу положения дел в отдельных странах, включая краткую оценку потребностей, а также провел анализ накопленных в государствах-членах специальных знаний и опыта, которые могли бы быть использованы при оказании помощи.

49. В ответ на просьбы, высказанные государствами-членами на втором созываемом раз в два года совещании государств в 2005 году, ЮНИДИР провел исследование для оценки фактического и запрашиваемого уровней финансовой и технической помощи в связи с осуществлением Программы действий. Первая подборка результатов, опубликованная в качестве документа под названием «Оказание международной помощи в осуществлении Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней», была представлена на первой Конференции Организации Объединенных Наций для обзора прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий в 2006 году. В настоящее время разрабатывается интерактивный веб-сайт, который поможет государствам, нуждающимся в помощи, наладить контакты с государствами-донорами. Этот веб-сайт был показан на третьем созываемом раз в два года совещании государств и будет включен в Систему поддержки осуществления Программы действий.

3. Подготовка договора о торговле оружием

50. В январе 2008 года Женевский форум провел семинар на тему «Последующие шаги по пути к договору о торговле оружием: группа правительственных экспертов», на котором были рассмотрены вопросы, касающиеся предстоящего договора о торговле оружием. В июле 2008 года был проведен семинар на тему «К эффективному договору о торговле оружием: неофициальная межсессионная встреча».

51. В рамках осуществляемого им двухэтапного исследования, озаглавленного «Анализ мнений государств по поводу договора о торговле оружием», ЮНИДИР сопоставлял и анализировал мнения государств-членов, которые были представлены в соответствии с резолюцией 61/89 Генеральной Ассамблеи. Результаты этого анализа были представлены Первому комитету Гене-

ральной Ассамблеи на ее шестьдесят второй сессии. Результаты второго этапа исследования — углубленного анализа элементов, необходимых для включения в договор о торговле оружием, — были представлены на совещаниях экспертов, в том числе учрежденной в соответствии с упомянутой выше резолюцией Группе правительственных экспертов.

52. ЮНИДИР при поддержке Европейского союза организует региональные дискуссии по вопросам, касающимся договора о торговле оружием, которые будут проведены в 2009 году. Выражается надежда на то, что вопросы, вызывающие обеспокоенность у государств-членов, можно с большим успехом рассмотреть в региональном контексте, чем в широких многонациональных рамках. ЮНИДИР планирует установить партнерские связи с Управлением по вопросам разоружения, Стокгольмским международным институтом исследований проблем мира и Фондом стратегических исследований в работе по организации этих обсуждений.

4. Наземные мины и другие взрывоопасные пережитки войны

53. В сентябре 2007 года ЮНИДИР совместно с правительством Франции провел семинар, озаглавленный «Путь для продвижения вперед в вопросе о кассетных боеприпасах: гуманитарное воздействие и международные меры реагирования», на котором были обсуждены такие вопросы, как гуманитарное воздействие кассетных боеприпасов, методы эффективного реагирования на гуманитарное воздействие кассетных боеприпасов и международные меры реагирования на сегодняшний день.

54. Публикация ЮНИДИР «The Humanitarian Impact of Cluster Munitions» («Гуманитарное воздействие кассетных боеприпасов»), появившаяся в начале 2008 года, рассматривает вопросы непосредственного и долгосрочного воздействия загрязнения кассетными боеприпасами на гражданское население и включает тематические исследования, касающиеся Ливана и Камбоджи. В книге содержится общий обзор того, как такое загрязнение сказывается на повседневной жизни, возможностях и перспективах простых людей.

55. В начале 2008 года ЮНИДИР приступил к осуществлению проекта под названием «Дорога после Осло: анализ переговоров для решения проблемы гуманитарных последствий кассетных боеприпасов», который является продолжением первой части проекта ЮНИДИР «Разоружение как аспект гуманитарной деятельности: обеспечение эффективности международных переговоров». Это рассчитанное на 18 месяцев исследование позволит документально обосновать процесс Осло и связанную с ним работу, в том числе в рамках Конвенции о конкретных видах обычного оружия, и изложить соответствующие извлеченные уроки для тех, кто занимается многосторонними процессами. Главными мероприятиями в рамках проекта будут семинары с участием разработчиков политики и субъектов гражданского общества и аналитическая история процесса Осло, которая будет опубликована во второй половине 2009 года.

56. Женевский форум провел ряд неофициальных обсуждений по методу «мозговой атаки» относительно путей продвижения вперед в вопросе о кассетных боеприпасах. В октябре 2007 года Форум провел брифинг для дипломатов по проблеме рассмотрения гуманитарного воздействия кассетных боеприпасов, а в феврале 2008 года — встречу на тему «От Вены до Веллингтона: обновленная информация о процессе Осло, касающемся кассетных боеприпасов». Спе-

циальные брифинги по этому вопросу для африканских делегаций были проведены в феврале и марте 2008 года, и на конец 2008 года запланированы дальнейшие обсуждения.

57. На протяжении 2008 года ЮНИДИР участвует в осуществляемом Управлением по вопросам разоружения проекте, посвященном содействию универсализации Конвенции о конкретных видах обычного оружия, который представляет собой совместное мероприятие Европейского союза и Управления по вопросам разоружения и имеет целью способствовать универсализации Конвенции посредством проведения региональных семинаров в различных частях мира.

5. Предотвращение попадания оружия в распоряжение негосударственных вооруженных групп

58. В последнее десятилетие повысился уровень осознания опасностей, порождаемых международным терроризмом и деятельностью негосударственных вооруженных групп. В сентябре 2007 года ЮНИДИР провел семинар для рассмотрения более широких аспектов предотвращения попадания оружия в распоряжение негосударственных вооруженных групп и выработки идей в отношении дальнейших действий по разработке более комплексного подхода. Кроме того, в первом номере журнала “Disarmament Forum” за 2008 год рассматривается вопрос о том, как вовлекать негосударственные вооруженные группы в процессы разоружения.

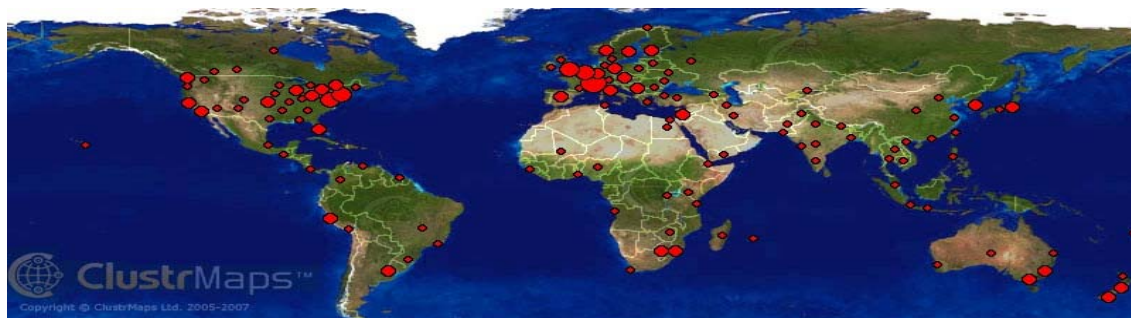
V. Взаимодействие

59. Одна из основных функций Института заключается в том, чтобы активно сотрудничать со специализированными учреждениями, организациями и институтами системы Организации Объединенных Наций и с другими организациями, действующими в сфере разоружения. Институт осуществляет также ряд официальных и неофициальных программ и поддерживает рабочие отношения с широким кругом институтов, центров и университетов по всему миру.

Взаимодействие с использованием электронных средств

60. В апреле 2007 года благодаря совместным усилиям проекта «Разоружение как аспект гуманитарной деятельности: обеспечение эффективности международных переговоров» и Женевского форума появился на свет “Disarmament Insight” («Взгляд на разоружение»). Речь идет о новаторском информационно-просветительском механизме, предоставляющем доступ к ресурсам Интернета, включая исследовательский Интернет-дневник, через который каждые несколько дней размещаются новые материалы по различным темам и обеспечиваются звуковые файлы (подкасты) выступлений на семинарах, организуемых “Disarmament Insight”. За период чуть больше года на веб-сайте “Disarmament Insight” было зафиксировано почти 30 000 посещений (см. рис. 1 ниже).

Рисунок 1
Графическое отображение интереса, проявляемого к “Disarmament Insight”



В рамках своей информационно-пропагандистской деятельности ЮНИДИР также расширяет свое присутствие в системе Интернет через общественные сетевые сайты.

Журнал “Disarmament Forum”

61. ЮНИДИР издает на двух языках ежеквартальный журнал “Disarmament Forum”, который отметит свою десятую годовщину в 2009 году. Каждый номер журнала посвящен какой-то отдельной теме, связанной с безопасностью и разоружением, и в каждом номере содержатся подготовленные экспертами документы, посвященные выбранной теме, и более короткие статьи по другим вопросам. С полным содержанием каждого номера журнала можно ознакомиться в Интернете. Со статьями, публикуемыми в журнале “Disarmament Forum”, можно сейчас ознакомиться через Международную сеть по вопросам международных отношений и безопасности.

Образование по вопросам разоружения

62. На протяжении последних трех лет Женевский форум ежегодно проводит однодневные семинары для ознакомления дипломатов, прибывающих на работу в Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве, с вопросами разоружения и безопасности. Последний из серии этих семинаров был посвящен теме «Разоружение и контроль над вооружениями в Женеве: ознакомительный курс для новых дипломатов» и состоялся в феврале 2008 года.

63. 30 апреля 2008 года во время второй сессии Подготовительного комитета Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора в Женеве правительство Японии и ЮНИДИР провели побочное мероприятие на тему «Образование по вопросам разоружения и нераспространения». Участники дискуссии на этом мероприятии обсудили практические пути обучения по вопросам разоружения и нераспространения. В частности, в ходе мероприятия использовались рассказы «хибакуша» — людей, переживших атомные бомбардировки Хиросимы и Нагасаки, — и были рассмотрены методы включения рассказов очевидцев в учебную деятельность по вопросам разоружения. Звукозаписи выступлений имеются (www.unidir.org), так же, как и доклад о работе семинара (http://cns.miis.edu/pubs/week/080522_edu.htm).

Конференции, семинары и дискуссионные встречи

Рисунок 2

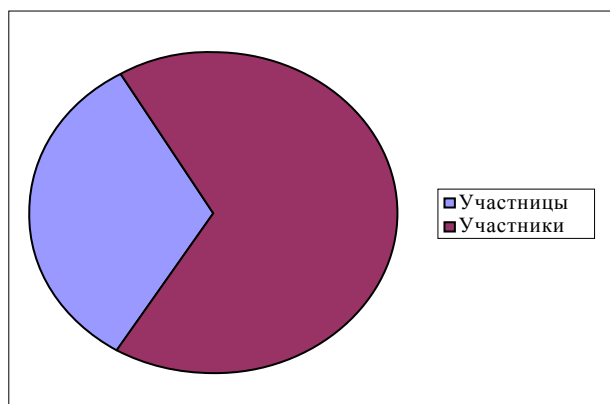
Участники конференций ЮНИДИР, 2007–2008 годы



64. ЮНИДИР проводит разнообразные встречи исследовательского характера — как в Женеве, так и в различных регионах мира. Эти встречи проводятся в целях изучения проблем безопасности, контроля над вооружениями и разоружения и развития сотрудничества с исследовательскими институтами, работающими в соответствующих областях, и между ними. В истекшем году Женевский форум провел 23 встречи. За прошедший год ЮНИДИР провел 13 конференций и семинаров в Женеве, Нью-Йорке и Вене. При выборе докладчиков и экспертов для своих конференций ЮНИДИР стремится обеспечить гендерный баланс и добился больших успехов в некоторых вопросах, чем в других в этом отношении.

Рисунок 3

Гендерное соотношение на встречах ЮНИДИР



Сотрудничество с другими учреждениями

65. ЮНИДИР продолжает расширять круг учреждений, с которыми он сотрудничает в осуществлении исследовательских проектов и проведении встреч. Кроме того, в 2007 году ЮНИДИР получил статус основного партнера в Сети по вопросам международных отношений и безопасности и организует издание публикаций ЮНИДИР через электронный издательский дом этой Сети.

Программа стипендий и подготовки молодых исследователей

66. В рамках программы стипендий ЮНИДИР финансирует пребывание в Женеве в течение одного-шести месяцев исследователей, приглашаемых из других регионов, что дает им уникальную возможность и позволяет Институту улучшить качество своей работы.

VI. Публикации

67. В апреле 2008 года программа публикаций ЮНИДИР получила новое внешнее оформление. Сейчас готовятся несколько новых информационно-пропагандистских материалов с использованием этого нового зрительного образа.

68. В предстоящие месяцы ЮНИДИР планирует выпустить большое число публикаций. В их число входят ежеквартальный журнал "Disarmament Forum" и конкретно номер, посвященный его десятой годовщине, а также книги и научные доклады.

69. В период с июля 2007 года по июнь 2008 года ЮНИДИР издал следующие публикации:

Книги

Celebrating the Space Age: 50 Years of Space Technology, 40 Years of the Outer Space Treaty, Conference Report, 2–3 April 2007 (United Nations publication, Sales No. GV.E.07.0.8)

Analysis of States' Views on an Arms Trade Treaty, Sarah Parker, October 2007

Implications of States' Views on an Arms Trade Treaty, Sarah Parker, January 2008

The Humanitarian Impact of Cluster Munitions, UNIDIR, 2008 (UNIDIR/2008/1)

International Assistance for Implementing the United Nations Programme of Action on the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All Its Aspects: A Case Study of East Africa, K. Maze and H. Rhee (English and Spanish, May 2008), (French, July 2008)

The Security Needs Assessment Protocol: Improving Operational Effectiveness through Community Security, Derek B. Miller and Lisa Rudnick, 2008 (UNIDIR/2008/4)

“Disarmament Forum”

№ 2 (2007 год): The Peacebuilding Commission («Комиссия по миростроительству»)

№ 3 (2007 год): ICTs and International Security («ИКТ и международная безопасность»)

№ 4 (2007 год): Central Asia at the Crossroads («Центральная Азия на распутье»)

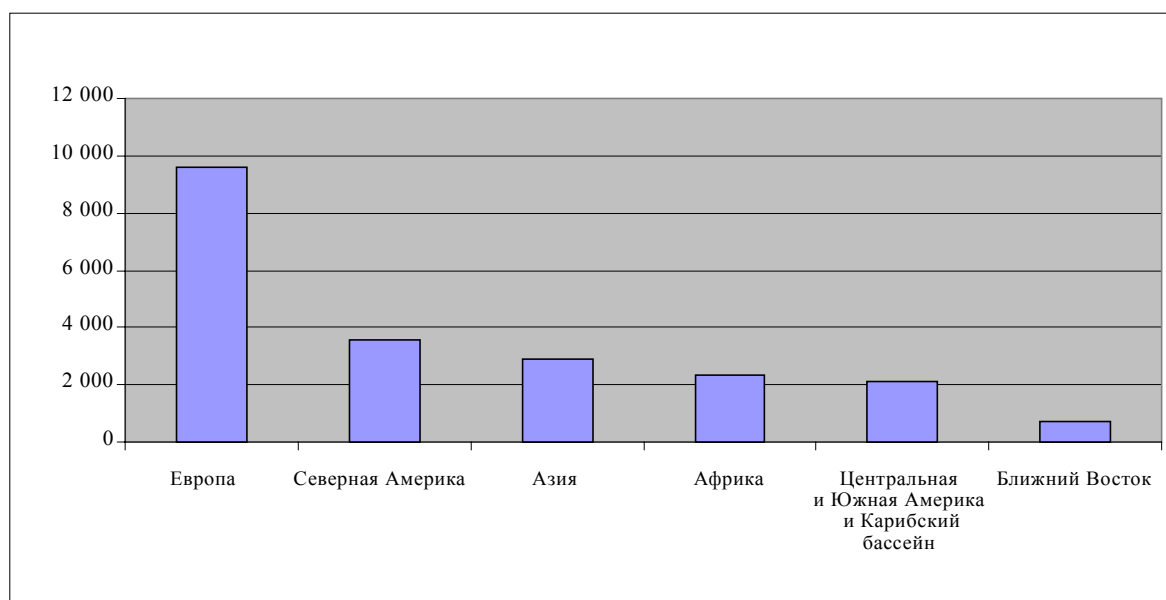
№ 1 (2008 год): Engaging Non-State Armed Groups («Вовлечение негосударственных вооруженных групп»)

№ 2 (2008 год): Arms Control in the Middle East («Контроль над вооружениями на Ближнем Востоке»)

70. В течение отчетного периода (июль 2007 года — июль 2008 года) публикации ЮНИДИР распределялись по регионам следующим образом:

Рисунок 4

**Распределение публикаций ЮНИДИР по регионам
(июль 2007 года — июль 2008 года)**



На протяжении прошедшего года ЮНИДИР пытался расширить масштабы своей информационно-пропагандистской деятельности в Азии по примеру того успеха, которого он ранее достиг в Африке. Хотя с точки зрения распределения из расчета на душу населения увеличение не является очень большим, с точки зрения соотношения ЮНИДИР достиг существенного прогресса.

VII. Запланированная исследовательская деятельность: 2008–2010 годы

71. Исследовательская программа ЮНИДИР придерживается долгосрочного подхода, варьирующегося от двух до пяти лет, хотя многие проекты, такие как встречи и аналитические исследования, рассчитаны на короткую перспективу.

72. Предлагаемая программа работы ЮНИДИР на 2008–2009 годы предусматривает продолжение работы над глобальным, региональным аспектами разоружения и аспектом, связанным с безопасностью человека. Конкретные исследовательские проекты, в связи с которыми ЮНИДИР изыскивает средства, включают следующие:

- Переговоры по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний
- Многонациональные подходы к ядерному топливному циклу
- Безопасность космического пространства
- Информационная безопасность и кибервойна
- Разоружение как аспект гуманитарной деятельности
- Типовые процедуры оценки потребностей в области безопасности
- Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Европейским союзом в области миростроительства
- Женщины и безопасность
- Региональные рамки обеспечения безопасности на Ближнем Востоке
- Зона, свободная от оружия массового уничтожения, на Ближнем Востоке
- Программа действий по стрелковому оружию и легким вооружениям: анализ представления докладов
- Программа действий по обеспечению соответствия между потребностями и ресурсами: эффективная с точки зрения затрат международная помощь
- Кассетные боеприпасы и процесс Осло
- Универсализация Конвенции о конкретных видах обычного оружия
- Договор о торговле оружием: региональный анализ
- Образование по вопросам разоружения и нераспространения

73. Кроме того, ЮНИДИР будет продолжать свою работу в рамках Женевского форума и посредством других мероприятий по взаимодействию и будет продолжать выпускать “Disarmament Forum”, юбилейный номер которого, посвященный десятой годовщине, выйдет в 2009 году.

Приложение I

Поступления и расходы в 2006 и 2007 годах и сметы на 2008 и 2009 годы

(В тыс. долл. США)

Позиция	2006 год	2007 год	2008 год (смета)	2009 год (смета)
A. Наличные средства на начало года	1 499,4	1 667,7 ^a	1 667,3 ^b	987,5 ^c
B. Поступления:				
Добровольные взносы и пожертвования	2 558,7 ^d	2 104,5 ^e	1 437,6 ^f	822,0 ^g
Субсидия из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций	223,5	262,0	242,7	242,8
Прочие межорганизационные взносы	194,5 ^d	18,0 ^e	30,0 ^f	0,0
Процентные начисления	54,4	72,1	50,0	20,0
Разные поступления	13,7	12,7	0,4	0,0
Общий объем поступлений	3 044,8	2 469,3	1 760,7	1 084,8
C. Корректировки в предыдущие периоды	-0,1	0,0	-10,0 ^h	0,0
D. Обязательства за прошлые периоды	14,6	0,0	0,0	0,0
E. Общий объем наличных средств	4 558,7	4 137,0	3 418,0	2 072,3
F. Расходы	2 891,0	2 469,7	2 430,5	1 784,5
G. Остаток средств на конец года	1 667,7 ^a	1 667,3 ^b	987,5 ^c	287,8 ⁱ

^a Включая 284 500 долл. США, которые составляли оперативный резерв денежной наличности на 2006 год.

^b Включая 292 300 долл. США, которые составляли оперативный резерв денежной наличности на 2007 год.

^c Включая 293 400 долл. США, которые необходимы в качестве оперативного резерва денежной наличности на 2008 год.

^d Подробную информацию о средствах, полученных ЮНИДИР в виде добровольных взносов в 2006 году, см. в приложении III.

^e Подробную информацию о средствах, полученных ЮНИДИР в виде добровольных взносов в 2007 году, см. в приложении III.

^f Подробную информацию о смете поступлений ЮНИДИР из добровольных источников на 2008 год см. в приложении III.

^g Подробную информацию о смете поступлений ЮНИДИР из добровольных источников на 2009 год см. в приложении III. Оценка сметы поступлений на 2009 год является консервативной. Опыт показывает, что может поступить гораздо больше средств, но это нельзя гарантировать.

^h Пересмотр взноса Мексики в размере 10 000 долл. США.

ⁱ Включая 223 900 долл. США, которые необходимы в качестве оперативного резерва денежной наличности на 2009 год.

Приложение II

Потребности в ресурсах: 2006–2009 годы (В тыс. долл. США)

Потребности в ресурсах	2006 год (1)	2007 год (2)	2008 год ^a (смета) (3)	2009 год ^a (смета) (4)	Увеличение/ сокращение (4–3)
А. Прямые административные расходы					
Оклады и смежные расходы по персоналу	663,7	461,8	685,5	763,4	77,9
Временный персонал общего назначения	17,4	19,2	25,0	10,0	–15,0
Временная помощь в связи с проведением заседаний	0,8	13,5	15,0	5,0	–10,0
Вознаграждение и путевые расходы консультантов	112,7	89,4	80,8	50,0	–30,8
Специальные группы экспертов	112,1	122,1	203,2	94,0	–109,2
Услуги по персональным контрактам	1 714,6	1 490,1	1 129,2	690,5	–438,7
Служебные поездки персонала	96,7	123,0	141,7	54,3	–87,4
Прочие внешние типографские работы	0,0	0,0	1,0	1,0	0,0
Профессиональная подготовка	0,0	3,3	4,0	4,0	0,0
Услуги по контрактам	1,9	2,4	2,4	2,4	0,0
Представительские расходы	10,4	12,3	13,0	6,0	–7,0
Служебные помещения: аренда и эксплуатация	0,9	1,1	1,0	1,0	0,0
Аренда конторского оборудования	6,6	6,6	7,0	7,0	0,0
Аренда оборудования для обслуживания заседаний	1,2	0,4	0,5	0,5	0,0
Эксплуатационные расходы	1,1	0,0	0,0	0,0	0,0
Расходы на страновое отделение РКП-ПРООН	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0
Банковские платежи	0,6	0,6	0,6	0,6	0,0
Связь	0,0	0,1	1,2	6,2	5,0
Приобретение конторского оборудования ^b	6,2	1,2	1,0	1,0	0,0
Приобретение пакетов компьютерных программ	0,0	2,8	0,0	0,0	0,0
Замена оборудования ЭОД	0,2	1,0	0,0	0,0	0,0
Канцтовары и конторские принадлежности	0,0	0,1	0,5	0,5	0,0
Бумага для внутреннего размножения документов	9,6	0,0	12,0	12,0	0,0
Подписка и регулярные заказы	1,0	1,0	1,2	1,2	0,0
Библиотечные книги и материалы	0,0	0,1	0,5	0,5	0,0
Прочие материальные средства	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0
Итого А	2 757,9	2 352,2	2 326,3	1 711,1	–615,2
В. Расходы на вспомогательное обслуживание программ (5 процентов от общей суммы по разделу А за вычетом субсидии Организации Объединенных Наций)	133,1	117,5	104,2	73,4	–30,7
Итого, расходы (А + В)	2 891,0	2 469,7	2 430,5	1 784,5	–646,0

<i>Потребности в ресурсах</i>	<i>2006 год (1)</i>	<i>2007 год (2)</i>	<i>2008 год^a (смета) (3)</i>	<i>2009 год^a (смета) (4)</i>	<i>Увеличение/ сокращение (4–3)</i>
С. Оперативный резерв денежной наличности (15 процентов расходов от общей суммы взносов помимо взносов Европейского союза за вычетом субсидии Организации Объединенных Наций и 5 процентов от взносов Европейского союза)	284,5	292,3	293,4	223,9	–69,5
Всего А + В + С	3 175,5	2 762,0	2 723,9	2 008,4	–715,5

^a Эти цифры могут возрасти после подтверждения текущих предложений о финансировании.

^b Расходы на приобретение канторского оборудования на 2008 и 2009 годы являются низкими, поскольку ЮНИДИР разрабатывает совместную программу в отношении информационно-технического оборудования с секциями учета и закупок Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве. Это приведет к утилизации канторского оборудования и снижению расходов.

А. Прямые расходы по программам и административные расходы на 2009 год

До утверждения нынешних заявлений о сборе средств указывается наименьший объем ассигнований на осуществление исследовательских программ и покрытие административных расходов. Однако он будет увеличиваться по мере поступления средств.

Оклады и смежные расходы по персоналу: 763 400 долл. США. Эти сметные потребности связаны с выплатой окладов и покрытием смежных расходов по штатному персоналу ЮНИДИР. Нынешний Директор покидает свой пост в течение 2008 года, и в начале 2009 года ожидается прибытие нового Директора. В 2009 году в число штатных сотрудников будут входить Директор (Д-2), заместитель Директора (Д-1) и два сотрудника категории общего обслуживания. Общий объем сметных потребностей по данной статье исчислен на основе стандартных ставок окладов, применяемых в Женеве (версия 4), и отражает увеличение в размере 77 900 долл. США по сравнению с пересмотренными потребностями на 2008 год, главным образом вследствие обменного курса доллара США к швейцарскому франку и затрат в связи с прибытием нового Директора.

Временный персонал общего назначения: 10 000 долл. США. Эти средства, отражающие сокращение в размере 15 000 долл. США по сравнению с пересмотренными потребностями на 2008 год, будут использоваться для покрытия расходов на временную помощь, которая может потребоваться руководителям проектов ЮНИДИР в 2009 году.

Временная помощь в связи с проведением заседаний: 5000 долл. США. Эти средства будут необходимы для покрытия расходов на временную помощь в связи с проведением заседаний ЮНИДИР в 2009 году. Они представляют собой сокращение в размере 10 000 долл. США по сравнению с пересмотренной бюджетной сметой на 2008 год.

Вознаграждение и путевые расходы консультантов: 50 000 долл. США. Эти средства будут необходимы для оплаты услуг консультантов в связи с изучением вопросов, касающихся Договора о нераспространении ядерного оружия и Договора о всеобъемлющем запрещении испытаний

(30 000 долл. США), равно как и многонациональных подходов к ядерному топливному циклу (20 000 долл. США). Они представляют собой сокращение в размере 30 800 долл. США по сравнению со сметными потребностями на 2008 год.

Специальные группы экспертов: 94 000 долл. США. Эти средства, отражающие сокращение в размере 109 200 долл. США по сравнению с бюджетными потребностями на 2008 год, будут необходимы для покрытия путевых расходов экспертов, которые примут участие в Конференции 2009 года по космическому пространству (40 000 долл. США), заседаниях группы экспертов по проекту, касающемуся вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (8500 долл. США), заседаниях, посвященных многонациональным подходам к ядерному топливному циклу (13 000 долл. США), заседаниях по проекту «Дорога после Осло: анализ переговоров для решения проблемы гуманитарных последствий кассетных боеприпасов» (2500 долл. США) и трех семинарах, финансируемых правительством Франции (30 000 долл. США).

Услуги по персональным контрактам: 690 500 долл. США. Эти средства будут необходимы для продления контрактов сотрудников, работающих в Институте над проектами, осуществление которых продолжается. В 2000 году эти контракты были приведены в соответствие с регулярными контрактами Организации Объединенных Наций, и в 2001 году соответствующие должности были классифицированы Управлением людских ресурсов Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве. В 2002 году оклады были повышены в целях приведения чистых окладов в соответствие с классами должностей. Сметные потребности отражают сокращение в размере 438 700 долл. США по сравнению с пересмотренными потребностями на 2008 год, поскольку осуществление некоторых проектов будет завершено в 2008 году. Эти расходы будут увеличиваться по мере финансирования и утверждения новых проектов.

Служебные поездки персонала: 54 300 долл. США. Сметные потребности, связанные с покрытием путевых расходов персонала в 2009 году, отражают сокращение в размере 87 400 долл. США по сравнению с пересмотренными сметными потребностями на 2008 год и будут использоваться для поездок, связанных с проектами, в том числе для изучения вопросов, касающихся многонациональных подходов к ядерному топливному циклу (26 000 долл. США), анализа переговоров для решения проблемы гуманитарных последствий кассетных боеприпасов (9000 долл. США), а также поездок, не связанных с проектами, в том числе для целей мобилизации средств (19 300 долл. США). Директор и другие штатные сотрудники получают приглашения участвовать в конференциях и семинарах, которые они вынуждены отклонять из-за ограниченности бюджетных средств ЮНИДИР, выделяемых на покрытие путевых расходов. С другой стороны, они также получают приглашения, в которых принимающее учреждение покрывает путевые расходы; иногда такие поездки будут совмещаться с командировками по линии ЮНИДИР, что позволит сократить расходы Института. Поездки в целях сбора средств будут, насколько это возможно, совмещаться с поездками, осуществляемыми в иных целях.

Прочие внешние типографские работы: 1000 долл. США. ЮНИДИР разрабатывает свое новое зрительное восприятие, одним из компонентов которого является графическое переоформление его изданий. Эти средства будут необходимы для приобретения фотографий для титульных листов публикаций.

Другая специализированная подготовка: 4000 долл. США. Эти средства, не отражающие никаких изменений по сравнению с пересмотренными бюджетными потребностями на 2008 год, будут необходимы для постоянных учебных мероприятий.

Другие услуги по контрактам: 2400 долл. США. Эти средства, не отражающие никаких изменений по сравнению с бюджетными потребностями на 2008 год, будут необходимы для расширения объема уже оказываемых услуг по контрактам, связанных с веб-сайтом, и услуг, связанных с оборудованием для обработки данных.

Представительские расходы: 6000 долл. США. Сметные потребности по статье «Представительские расходы» на 2009 год отражают сокращение в размере 7000 долл. США по сравнению с пересмотренными потребностями на 2008 год и будут связаны главным образом с покрытием представительских расходов по приему участников проводимых ЮНИДИР семинаров.

Служебные помещения: аренда и эксплуатация: 1000 долл. США. Эти средства, не отражающие никаких изменений по сравнению с пересмотренной сметой на 2008 год, будут использованы для покрытия расходов по аренде залов заседаний при проведении полевых исследовательских миссий в 2009 году.

Аренда конторского оборудования: 7000 долл. США. Эти средства, не отражающие никаких изменений по сравнению с пересмотренной сметой на 2008 год, будут использоваться для оплаты расходов по аренде фотокопировальной машины и аппарата факсимильной связи.

Аренда оборудования для обслуживания заседаний: 500 долл. США. Эти средства будут необходимы для покрытия расходов по обслуживанию конференций ЮНИДИР в 2009 году. Они не отражают никаких изменений по сравнению с пересмотренной бюджетной сметой на 2008 год.

Банковские платежи: 600 долл. США. Эти средства будут необходимы для покрытия банковских платежей в 2009 году. Они не отражают никаких изменений по сравнению с пересмотренной бюджетной сметой на 2008 год.

Связь: 6200 долл. США. Эти средства будут необходимы для возмещения Отделению Организации Объединенных Наций в Женеве его доли расходов на стационарную и мобильную телефонную связь и для оплаты расходов, связанных с телефонными сообщениями. Эти сметные потребности отражают увеличение в размере 5000 долл. США по сравнению с пересмотренной сметой на 2008 год и могут возрасти в случае организации ЮНИДИР полевых миссий.

Приобретение канторского оборудования: 1000 долл. США. Эти средства, не отражающие никаких изменений по сравнению со сметными потребностями на 2008 год, предусматриваются на тот случай, если ЮНИДИР потребуется приобрести информационно-техническое оборудование, которое нельзя получить посредством механизма, описанного в сноске 2 выше.

Канцтовары и канторские принадлежности: 500 долл. США. Эти средства, не отражающие никаких изменений по сравнению со сметными потребностями на 2008 год, будут необходимы для приобретения канцелярских принадлежностей в 2009 году.

Бумага для внутреннего размножения документов: 12 000 долл. США. Сметные потребности по этой статье будут связаны с закупкой бумаги для выпуска журнала "Disarmament Forum". Они не отражают никаких изменений по сравнению с пересмотренными потребностями на 2008 год.

Подписка и регулярные заказы: 1200 долл. США. Эти средства, не отражающие никаких изменений по сравнению с потребностями в ресурсах на 2008 год, будут использованы для продления нынешней подписки.

Библиотечные книги и материалы: 500 долл. США. Эти средства, не отражающие никаких изменений по сравнению с бюджетными потребностями на 2008 год, будут использоваться для закупки специализированных книг.

В. Расходы на вспомогательное обслуживание программ

В 2009 году для покрытия расходов на вспомогательное обслуживание программ потребуются средства в размере 73 400 долл. США, составляющие 5 процентов от общей сметы расходов за вычетом субсидии из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций в размере 242 800 долл. США.

С. Оперативный резерв денежной наличности

В соответствии с административной инструкцией ST/AI/284 сумма в размере 223 900 долл. США будет выделена в качестве оперативного резерва денежной наличности. Она составляет 15 процентов от общего объема сметных расходов на 2009 год, покрываемых за счет внебюджетных ресурсов, не считая расходов, которые покрываются Европейской комиссией и от суммы которых она составляет 5 процентов.

Приложение III

Добровольные взносы, полученные в 2006–2007 годах, и текущее положение с добровольными взносами на 2008 и 2009 годы

Добровольные взносы	2006 год	2007 год	2008 год ^a	2009 год ^a
A. Взносы правительств				
Австралия			98 530	
Австрия	82 898		78 864	
Канада	75 862	104 066	15 317	15 000
Китай		35 000	19 985	20 000
Финляндия	23 669	53 763	60 500	60 000
Франция	333 000	48 300	300 000	300 000
Индия		4 982	5 000	5 000
Ирландия		10 000	30 000	
Израиль		8 995	10 000	10 000
Япония		30 000	32 625	20 000
Люксембург	5 974	6 485	7 396	7 000
Мексика	20 000			
Нидерланды	137 964	257 178	125 603	
Новая Зеландия	12 769		23 788	
Норвегия	860 129	495 340	151 000	100 000
Республика Корея ^b	30 000		20 000	20 000
Российская Федерация	49 974	100 000	100 000	100 000
Швеция	280 255	289 000	65 000	65 000
Швейцария	85 663	59 400	82 000	70 000
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии		35 440	86 785	
Соединенные Штаты Америки	43 400	150 000		
Итого, взносы правительств	2 041 557	1 687 949	1 312 393	792 000
B. Пожертвования				
Европейская комиссия	448 718	226 749		
Академический институт международных исследо- ваний	1 922	6 560	3 588	
Фонд Марии Кюри		121 118	73 700	
Различные пожертвования	955			
Северо-Восточный университет		3 000		
Фонд Саймонса	26 154	17 213	38 780	30 000

<i>Добровольные взносы</i>	<i>2006 год</i>	<i>2007 год</i>	<i>2008 год^a</i>	<i>2009 год^a</i>
Женевский университет	39 394	41 894	9 174	
Итого, пожертвования	517 143	416 534	125 242	30 000
Итого, добровольные взносы (А + В)	2 558 700	2 104 483	1 437 635	822 000
С. Межорганизационные взносы				
Управление по вопросам разоружения	95 000	18 000	30 000	
Программа развития Организации Объединенных Наций	94 483			
Детский фонд Организации Объединенных Наций	5 000			
Итого, межорганизационные взносы	194 483	18 000	30 000	0
Всего (А + В + С)	2 753 183	2 122 483	1 467 635	822 000

^a Эти цифры увеличатся после подтверждения текущих предложений о финансировании.

^b Два взноса Республики Корея по 10 000 долл. США каждый, выплаченные в Нью-Йорке в конце декабря 2004 года и конце декабря 2005 года, были зарегистрированы, соответственно, в 2005 и 2006 годах. В таблице показан взнос Республики Корея в размере 20 000 долл. США на 2008 год. Этот взнос был выплачен в декабре 2007 года, но предназначался на 2008 год, как об этом просило Постоянное представительство Республики Корея при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве в своей записке от 10 декабря 2007 года в адрес ЮНИДИР.

Приложение IV

Положение дел со сметными поступлениями из добровольных источников: 2008 год (В тыс. долл. США)

Донор	Общая сумма взносов	Будут использованы для	
		специальных проектов	других целей (включая покрытие административных расходов)
А. Взносы правительств			
Австралия ^a	98 530	83 751	14 780
Австрия ^b	78 864	67 034	11 830
Канада ^c	15 317	13 019	2 298
Китай ^c	19 985	16 987	2 998
Финляндия ^a	60 500	51 425	9 075
Франция ^d	300 000	41 055	258 945
Индия	5 000	4 250	750
Ирландия ^a	30 000	25 500	4 500
Израиль	10 000	8 500	1 500
Япония ^c	32 625	27 731	4 894
Люксембург	7 396	6 287	1 109
Нидерланды ^f	125 603	106 762	18 840
Новая Зеландия ^a	23 788	20 220	3 568
Норвегия ^g	151 000	40 800	110 200
Республика Корея ^b	20 000	17 000	3 000
Российская Федерация ^h	100 000	85 000	15 000
Швеция ^b	65 000	55 250	9 750
Швейцария ⁱ	82 000	8 000	74 000
Соединенное Королевство ^b	86 785	73 767	13 018
Итого, взносы правительств	1 312 393	752 338	560 055
В. Пожертвования			
Академический институт международных исследований	3 588	3 050	538
Фонд Марии Кюри ^j	73 700	62 645	11 055
Фонд Саймонса ^c	38 780	32 963	5 817
Женевский университет ^k	9 174	7 798	1 376
Итого, пожертвования	125 242	106 456	18 786
Итого, добровольные взносы (А + В)	1 437 635	858 794	578 841

Донор	Общая сумма взносов	Будут использованы для	
		специальных проектов	других целей (включая покрытие административных расходов)
С. Межорганизационные взносы			
Управление по вопросам разоружения ¹	30 000	25 500	4 500
Итого, межорганизационные взносы	30 000	25 500	4 500
Всего (А + В + С)	1 467 635	884 294	583 341
В процентах	100,00	60,25	39,75

^a На осуществление проекта, озаглавленного «Оказание международной помощи в осуществлении Программы действий».

^b На осуществление проекта, озаглавленного «Многонациональные подходы к ядерному топливному циклу».

^c На проведение конференции на тему «Безопасность в космосе: следующее поколение».

^d На покрытие расходов, связанных с должностью заместителя Директора; 10 000 долл. США на перевод «Disarmament Forum» на французский язык; и 30 000 долл. США для покрытия расходов в связи с семинарами, которые будут проведены в 2008 году.

^e 20 625 долл. США на осуществление проекта «Анализ правительственных докладов в связи с Программой действий»; и 12 000 долл. США на проведение семинара на тему «Образование по вопросам разоружения и нераспространения».

^f 112 187,50 долл. США на разработку типовых процедур оценки потребностей в области безопасности; и 13 114 долл. США на осуществление проекта «Разоружение как аспект гуманитарной деятельности».

^g 100 000 долл. США на основное финансирование; и 51 000 долл. США на проведение деятельности, связанной с вступлением в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.

^h 10 000 долл. США на проведение конференции на тему «Безопасность в космосе: следующее поколение»; 65 000 долл. США на осуществление проекта, озаглавленного «Многонациональные подходы к ядерному топливному циклу»; и 15 000 долл. США на проведение конференции на тему «Информационно-коммуникационные технологии и международная безопасность».

ⁱ 76 785 долл. США на основное финансирование; и 10 000 долл. США на осуществление проекта «Анализ правительственных докладов в связи с Программой действий».

^j На осуществление проекта Европейского союза и Организации Объединенных Наций «Планирование мероприятий по кризисному регулированию и миростроительству: пропаганда передовой практики и межкультурного обмена знаниями».

^k 19 166 долл. США на осуществление проекта, озаглавленного «Придание нового импульса партнерским отношениям между государственным и частным секторами в интересах мирного и устойчивого развития: безопасность человека и равноправный доступ к ресурсам».

^l 20 000 долл. США для Группы правительственных экспертов по вопросу о ракетах во всех его аспектах; и 10 000 долл. США на осуществление проекта «Анализ правительственных докладов в связи с Программой действий».